



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

3. számú módosítás

Duna Balparti Regionális Vízellátó Rendszer Fót és
társégsége biztonságos ivóvízellátásának javítása

Azonosító szám:

KEOP-1.3.0/B/2F/09-11-2011-0003



Azonosító szám: KEOP-1.3.0/B/2F/09-11-2011-0003

Támogatási szerződés 3. számú módosítása

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (1011 Budapest, Fő utca 44-50., képviseli a nemzeti fejlesztési miniszter), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Programokért Felelős Helyettes Államtitkárság (**Irányító Hatóság**)

Postacím: 1437 Budapest, Pf. 328.

Székhely: 1134 Budapest, Váci út 45.

Aláírásra jogosult képviselője: dr. Nemcsok Dénes Sándor, környezeti és energiahatékonysági operatív programokért felelős helyettes államtitkár

Adószám: 15764412-2-41

másrésztől

DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt., mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

Székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): Pest Megyei Bíróság Cg. 13-10-040189

Adószám/adóazonosító jel: 10863877-2-44

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül (utófinanszírozás esetén): 10103898-01000945-00000003

Aláírásra jogosult képviselője: Tóth István vezérigazgató, Balogh Zsolt műszaki igazgató, Podhorszki László gazdasági igazgató

(továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Preambulum

A Szerződő Felek által aláírt, 2012. július 30. napon hatályba lépett, KEOP-1.3.0/B/2F/09-11-2011-0003 azonosító számú Támogatási Szerződést (továbbiakban Szerződés), az annak elválaszthatatlan részét képező Általános Szerződési Feltételek (továbbiakban ÁSZF) 4. pontja alapján, a Szerződés megkötését követően bekövetkezett, alább ismertett okokból módosítják.

2. A módosítás kezdeményezése

A Szerződő Felek a Szerződést a Kedvezményezett módosításra irányuló kezdeményezésére, az ÁSZF 4.2. a) és 4.3 pontja alapján, a Szerződésben és az ÁSZF-ben foglalt előírások betartása mellett módosítják.

3. A módosítás oka

A 69/2015. (III. 30.) Korm. rendelettel módosított 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 114/F. § (1) bekezdése alapján, ha a Kedvezményezett valamely projektem tekintetében szállítói finanszírozást választott, és az utolsó szállítói finanszírozású számlát – ideértve a szállítói előleggel történő elszámolást is – tartalmazó kifizetési igénylését várhatóan nem nyújtja be 2015. október 31-ig, köteles a Szerződés módosítását kezdeményezni.

21
A

A Rendelet 114/G. §-a alapján **az eredetileg szállítói finanszírozású projektelemekre jutó összes, még ki nem fizetett támogatásra - ideértve az EU Önerő Alapból nyújtott támogatást is - az Irányító Hatóság a Kedvezményezett kérelmére előleget nyújt.**

A Kedvezményezett Rendeletnek megfelelő szerződésmódosítási kérelme 2015. december 08-án érkezett az Irányító Hatósághoz, az alábbi indokokra hivatkozva.

A projekt keretében a kivitelezővel kötött vállalkozási szerződés módosítása vált szükségessé, mivel előre nem látható körülmények miatti tartalékkeret felhasználást a mérnök jóváhagyta, így a szerződéses ár a tartalékkeret összegével növekedett. Továbbá, mivel a próbaüzem lezárása január végén várható, így az elszámolható költségek a próbaüzem költségével csökkenek, így a projekt befejezése a tervezetthez képest késik.

4. Módosuló rendelkezések

A Szerződés 3.3.1. számú pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

3.3.1. A Projekt fizikai befejezése

A Projekt fizikai befejezésének tervezett napja: **2015. év 12. hó 31. nap.**

A Projekt fizikai befejezésének napja az a nap, amelyen a projekt javaslatban/pályázatban meghatározott feladat, cél a pályázati felhívásban foglaltaknak és a Szerződésben rögzítetteknek megfelelően teljesült.

A Szerződés 3.3.2. számú pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

3.3.2. A projekt megvalósítása

A Projekt megvalósításának napja: **2015. év 12. hó 31. nap.**

A projekt megvalósításának napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban/pályázatban meghatározott feladat, cél a felhívásban foglaltaknak megfelelően, a támogatási szerződésben rögzítetteknek megfelelően teljesült és a Kedvezményezett az elszámolásra benyújtandó számlákat, szállítói kifizetés esetén az előírt önrészt a szállítók részére kiegyenlítette.

A Szerződés 3.3.3. számú pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

3.3.3 A záró elszámolási csomag benyújtási határideje

Az utolsó kifizetési igénylés, valamint annak mellékleteként, a záró beszámoló benyújtásának határideje: **2016. év 01. hó 31. nap.**

A kedvezményezett jelen szerződésmódosítás hatályba lépését követően csak olyan utófinanszírozású számlát nyújthat be, amelyet legkésőbb 2015. december 31-ig kifizetett a szállító, vagy a kedvezményezettel szerződő más fél részére.

Az elszámolás részeként benyújtott, ezen feltételnek nem megfelelő számlák szállító részére történő kifizetése a kedvezményezett felelőssége, azok támogatásból már nem lesznek elszámolhatóak.

A szerződés 4.1. számú pontjának első és második bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép

4.1. A Projekt nettó összköltsége és elszámolható nettó összköltsége

A Projekt nettó összköltsége 875 469 457 Ft, azaz nyolcszázhetvenötmillió-négyszázhatvankilencezer-négyszázötvenhét forint.

A Projekt elszámolható nettó összköltsége 834 631 157 Ft, azaz nyolcszázharmincnégymillió-hatszázharmincegyezer-százötvenhét forint.

A szerződés 4.2. számú pontjának helyébe az alábbi rendelkezés lép

4.2. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználásra kerülő források részletes bontását a jelen Szerződésmódosítás 2. számú melléklete tartalmazza.

A szerződés 4.3. számú pontjának első bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép

4.3. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 81,967560 %-a, de legfeljebb 684 126 794 Ft, azaz hatszáznyolcvannégymillió-százhuszonhatezer-hétszázkilencvennégy forint.

A Szerződés 4.4. számú pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

4.4. A támogatás kifizetése

A Kedvezményezett részére a 3. pontban foglaltak alapján nyújtható előleg összege 161 782 929 Ft, azaz százhatvanegymillió-hétszáznyolcvankétezer-kilencszázhuszonkilenc forint.

A Rendelet 114/F. § - 114/H. § alapján a Kedvezményezett csak olyan utófinanszírozású számlát nyújthat be az Irányító Hatósághoz, melyet az adott számlához kapcsolódó kifizetési kérelem benyújtásáig már kifizetett a szállító, vagy a Kedvezményezettel szerződő más fél részére.

Amennyiben 2015. október 31. után valamely projektelem tekintetében a vég számlán kívül részszámla is elszámolásra kerül, úgy a számlát, annak szállítónak történő kifizetését követő legkésőbb 7 naptári napon belül be kell nyújtani elszámolásra.

Az előleggel történő elszámolás legkésőbb a Szerződés 3.3.3. A záró elszámolási csomag benyújtási határideje pontban meghatározott határidőig meg kell, hogy történjen. Az előleggel történő elszámolásra ezen határidőig lehetőség van több részletben is, illetve folyamatosan.

A megvalósítási Munkák tekintetében 2015. október 31-ig szállítói kifizetésre az alábbi projektelemek kerültek meghatározásra:

- Építési munkák
- Projektmenedzsment
- Közbeszerzés
- Mérnöki feladatok
- Tájékoztatás és nyilvánosság
- Egyéb tervezés
- Tartalék

A megvalósítási Munkák tekintetében 2015. október 31. után utófinanszírozásra az alábbi projektelemek kerültek meghatározásra:

- Építési munkák
- Projektmenedzsment
- Közbeszerzés
- Mérnöki feladatok



- Tájékoztatás és nyilvánosság
- Egyéb tervezés

Az ÁSZF 3.1.1. pontjának első bekezdésében a támogatási előlegre meghatározott rendelkezések a támogatási szerződés jelen módosítását követően a továbbiakban nem relevánsak.

A Szerződés 2. számú módosításának 1. számú melléklete (Projektelemekek költségvetési táblája) helyébe jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete (aktualizált Projektelemekek költségvetési táblája) lép.

A Szerződés 2. számú módosításának 2. számú melléklete (A projekt elszámolható költségeinek forrásai) helyébe jelen szerződésmódosítás 2. számú melléklete (aktualizált projekt elszámolható költségeinek forrásai) lép.

A Szerződés 2. számú módosításának 3. számú melléklete (A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve) helyébe jelen szerződésmódosítás 3. számú melléklete (aktualizált projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve) lép.

A Szerződés 2. számú módosításának 4. számú melléklete (A projekt megvalósítás (köz)beszerzései) helyébe jelen szerződésmódosítás 4. számú melléklete (aktualizált projekt megvalósítás (köz)beszerzései) lép.

5. Záró rendelkezések

Jelen Szerződésmódosítás 5 oldalon és 3 db eredeti példányban készült.

Jelen Szerződésmódosítás hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a Projekt megvalósítása a módosított feltételekkel is támogatható lett volna.

Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződésmódosításban foglalt szállítói szerződéseket is érintő pontjai alapján a szállítókkal kötött szerződések felülvizsgálatát kezdeményezi.

Ha Szerződés módosítása következtében a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés módosítása is szükségessé válik, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés támogatási szerződésnek megfelelő módosítására nem kell alkalmazni a Rendelet 44. § (1) bekezdésében foglaltakat (a közösségi

értékhatárokat elérő vagy meghaladó értékű közbeszerzési eljárás, továbbá építési beruházás, építési koncesszió esetén a háromszázmillió forintot elérő vagy meghaladó értékű közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés módosításával kapcsolatosan).

A Szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai és mellékletei változatlan formában és tartalommal hatályban maradnak.

A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik alapján a jelen Szerződésmódosítás bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződésmódosítás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződésmódosítás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen

Szerződésmódosítás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

Szerződő Felek a jelen Szerződésmódosítást átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

<p> Tóth István vezérigazgató</p> <p> Balogh Zsolt műszaki igazgató</p> <p> Podhorszki László gazdasági igazgató</p> <p>Kedvezményezett</p> <p>DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG P.H. 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.</p> <p>Kelt Vác, 2015. év 12. hónap 10. napján.</p>	<p> dr. Nemcsok Dénes Sándor helyettes államtitkár</p> <p>Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Programokért Felelős Helyettes Államtitkárság</p> <p> P.H.</p> <p>Kelt Bp., 2015. év 12. hónap 09. napján.</p>
--	---

Csatolt mellékletek:

1. számú melléklet – Projektelemekek költségvetési táblája
2. számú melléklet – A projekt elszámolható költségeinek forrásai
3. számú melléklet – A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve
4. számú melléklet – A projekt megvalósítás (köz)beszerzései



1. sz. melléklet: Projektelemelek költségvetési táblája

Költségcsoport (Nettó összeg)	Támogatható tevékenységek elszámolható költsége										Nem elszámolható költség				Összes költség (elszámolható + nem elszámolható)	Levonható áfa	Finan ráta
	Projekt előkészítés	Vizsgálás	Más vizskára átérés	Csatlakozás más vizelő rendszerhez, lérsági rendszer kialakítása	Íróvázlatot elkészítési költsége	Eddig el nem látott területek beépítése az íróvázlatba	Megvalósításhoz szükséges tevékenységek	Összes elszámolható költség	Összes elszámolható költség	Összes elszámolható költség	Összes nem elszámolható költség	Eddig el nem látott területek beépítése az íróvázlatba	Íróvázlatot elkészítési költsége	Csatlakozás más vizelő rendszerhez, lérsági rendszer kialakítása			
	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	FI (nettó)	
Ingatlan és kiegészítő eszközök értékei/ jog	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Tulajdonosi jogok értékei/ jog	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Értékvesztés/ értéktelen eszközök értékei/ jog	415 229 196	415 229 196	352 056 981	0	0	0	767 286 157	628 925 741	138 360 416	0	0	0	0	0	0	0	0%
Projektmanozsment/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Közbeszerzés/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	21 500 000	17 629 025	3 876 975	0	0	0	0	0	0	0	82%
Tanulmányok, vizsgálatok/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	10 950 000	8 975 448	1 974 552	0	0	0	0	0	0	0	82%
Tervezés és egyéb tanulmányok/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Mérnöki feladatok/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Tájékoztató és nyilvános/beruházás értékeiben/	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Egyéb tervezés	0	0	0	0	0	0	7 985 000	6 545 110	1 439 890	0	0	0	0	0	0	0	82%
Összes költség	415 229 196	415 229 196	352 056 981	0	0	0	834 831 157	684 126 794	150 504 363	0	0	0	0	0	0	0	78%
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0%
Összes költség tartalékkal	415 229 196	415 229 196	352 056 981	0	0	0	834 831 157	684 126 794	150 504 363	0	0	0	0	0	0	0	78%

A projekt le nem vonható áfái nem tartalmaz!

Handwritten signatures and initials.

2. sz. melléklet: A projekt elszámolható költségeinek forrásai

Források megoszlása	Elszámolható költség		Nem elszámolható költség		Összesen		Forrásmegoszlás%
	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)	Ft (nettó)	
I. saját forrás	150 504 363 Ft	40 838 300 Ft	191 342 663 Ft		191 342 663 Ft		21,9%
I/1. a támogatást igénylő hozzájárulása	150 504 363 Ft	40 838 300 Ft	191 342 663 Ft		191 342 663 Ft		21,9%
I/2. partnerek hozzájárulása	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
I/3. bankhitel, kölvénykibocsátás	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
I/4. egyéb saját forrás: (pl.: BM önerő alap)	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
II. egyéb támogatás:	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0,0%
III. a támogatási konstrukció keretében igényelt támogatás (EU és hazai együttesen)	684 126 794 Ft		684 126 794 Ft		684 126 794 Ft		78,1%
Összesen	834 631 157 Ft	40 838 300 Ft	875 469 457 Ft		875 469 457 Ft		100,0%

de

ca

A

3. számú melléklet: A projekt megvalósítás pénzügyi ütemterve
Csak az elszámolható költségekre vonatkozóan!

Elszámolható költségek	2012		2013		2014		2015		Összesen	
	Ft (nettó)	0 Ft	Ft (nettó)	0 Ft	Ft (nettó)	0 Ft	Ft (nettó)	0 Ft	Ft (nettó)	0 Ft
Előkészítési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Megvalósítási költségek tartalékkal	0 Ft	0 Ft	6 540 000 Ft	6 540 000 Ft	5 475 000 Ft	5 475 000 Ft	822 616 157 Ft	822 616 157 Ft	834 631 157 Ft	834 631 157 Ft
Összes költség tartalékkal	0 Ft	0 Ft	6 540 000 Ft	6 540 000 Ft	5 475 000 Ft	5 475 000 Ft	822 616 157 Ft	822 616 157 Ft	834 631 157 Ft	834 631 157 Ft




4. sz. melléklet: A projekt megvalósítás (köz)beszerzése
Az elszámolható és nem elszámolható költségekre vonatkozóan is!

Közbeszerzési / beszerzési eljárás tárgya (Várható szerződés vagy tevékenység megnevezése)	Becsült érték		Rész-ajánlat (meg-nevezés/ NR)	Közbeszerzési /beszerzési eljárás típusa	A dokumentáció KSz- hez való benyújtása műszaki-szakmai szempontú jóváhagyás céljából	Ütemezés [év, hó]	
	Ft (nettó)					Ajánlati felhívás feladása/ ajánlatkérés időpontja	Szerződés-kötés
1. Építés	808 124 457 Ft		Van (LOT1: távvezeték, LOT2: vízbázis rekonstrukció és vízkezelési technológia)	Kbt. Harmadik rész (nemzeti eljárásrend) 121. § (1) bek. b.) pont szerinti nyílt eljárás	2013. május	2015. április	2015. június
2. Projektmenedzsment (Általános projektmenedzsment)	21 500 000 Ft		NR.	Kbt. Harmadik rész (nemzeti eljárásrend) 122. § (7) bek. a) pont szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás	NR.	2012. november	2013. január
3. Közbeszerzés (megvalósítás)	10 950 000 Ft		NR.	Kéz beszerzés-3 ajánlat a Kbt. alapján	NR.	2012. október	2012. november
4. Mérnöki feladatok	22 950 000 Ft		NR.	Kbt. Harmadik rész (nemzeti eljárásrend) 122. § (7) bek. a) pont szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás	NR.	2012. november	2013. január
5. Tájékoztatás és nyilvánosság (megvalósítás)	3 960 000 Ft		NR.	Közbeszerzési értékhátart el nem érv. szabad kézi beszerzés	NR.	2015. augusztus	2015. augusztus
6. Egyéb tervezés	7 985 000 Ft		NR.	Közbeszerzési értékhátart el nem érv. szabad kézi beszerzés	NR.	2015. szeptember	2015. október
Összes költség	875 469 457 Ft						
Tartalék	0 Ft						
Összes költség tartalékkal	875 469 457 Ft						

A tartalmakat külön soron kell szerepeltetni, függetlenül attól, hogy a vállalkozói szerződés(ek)be beépítésre fog-e kerülni!

R-
A

